



Bernard Dewagtere

France, SIN LE NOBLE

Alleluia (English - Français - Deutsch) (Messiah) Haendel, Georg Friedrich

A propos de l'artiste

Docteur en musicologie, chef d'orchestre et compositeur.

Compositions et arrangements de toutes époques, dans tous les styles ou genres musicaux et pour n'importe quelles formations instrumentales ou vocales.

Qualification : Docteur en Musicologie

Sociétaire : SACEM - Code IPI artiste : 342990

Page artiste : https://www.free-scores.com/partitions_gratuites_bernard-dewagtere.htm

A propos de la pièce



Titre :

Alleluia (English - Français - Deutsch)
[Messiah]

Compositeur :

Haendel, Georg Friedrich

Arrangeur :

Dewagtere, Bernard

Droit d'auteur :

Copyright © Dewagtere, Bernard

Instrumentation :

Chœur SATB a cappella

Style :

Classique

Commentaire :

L'Alléluia du Messie de Haendel est de nos jours l'un des chœurs les plus célèbres. Il se chante à la fin de la seconde partie du Messie, quand il y a une prise de conscience à grande échelle de la venue du Seigneur, à laquelle toute la population, déclare : «Alléluia, pour le Seigneur notre Père tout puissant : Le Royaume de ce monde est devenu le royaume de notre Dieu et de son Fils, et il régnera toujours et à jamais, Alléluia»

Bernard Dewagtere sur [free-scores.com](https://www.free-scores.com/partitions_gratuites_bernard-dewagtere.htm)

LICENCE

Cette partition nécessite une autorisation :

- pour les représentations publiques
- pour l'utilisation par les professeurs

S'acquitter de cette licence sur :

<https://www.free-scores.com/licence-partition.php?partition=45152>



- écouter l'audio
- partager votre interprétation
- commenter la partition
- s'acquitter de la licence
- contacter l'artiste

Interdiction de diffusion sur d'autres sites Web.

Hallelujah

Messiah

G. F. Haendel (1741)

Play 1/2 ton lower to sing in Baroque style

Transc. : Bernard Dewagtere

Allegro moderato

Soprano: Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! Hal - le ____ lu - jah!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le ____ lu - ia!
Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!

Alt: Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! Hal - le ____ lu - jah!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le ____ lu - ia!
Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!

Tenor: Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! Hal - le ____ lu - jah!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le ____ lu - ia!
Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!

Bass: Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! Hal - le ____ lu - jah!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le ____ lu - ia!
Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!

S: Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal-le - lu - jah! Halle-lu - jah! Hal - le - lu - jah!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Halle-lu - ja! Hal - le - lu - ja!

A: Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal-le - lu - jah! Halle-lu - jah! Hal - le - lu - jah!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Halle-lu - ja! Hal - le - lu - ja!

T: Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal-le - lu - jah! Halle-lu - jah! Hal - le - lu - jah!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Halle-lu - ja! Hal - le - lu - ja!

B: Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah! Hal-le - lu - jah! Halle-lu - jah! Hal - le - lu - jah!
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Halle-lu - ja! Hal - le - lu - ja!

9 *ff*

S for the Lord God om - ni - po - tent reign - eth! Hal-le - lu - jah! Hal-le - lu - jah! Hal-le -
Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le -
Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! *mp* Hal-le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le -
ff
A for the Lord God om - ni - po - tent reign - eth! Hal-le - lu - jah! Hal-le - lu - jah! Hal-le -
Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le -
Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hal-le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le -
ff
T for the Lord God om - ni - po - tent reign - eth! Hal-le - lu - jah! Hal-le - lu - jah! Hal-le -
Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le -
Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hal-le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le -
ff
B for the Lord God om - ni - po - tent reign - eth! Hal-le - lu - jah! Hal-le - lu - jah! Hal-le -
Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le -
Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hal-le - lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le -

13 *f*

S lu - jah! Hal-le - lu - jah! Hal-le -
lu - ia! Al-le - lu - ia! Al-le -
lu - ja! Hal-le - lu - ja! Hal-le -
f
A lu - jah! Hal-le - lu - jah! for the Lord God om - ni - po - tent reign - eth! Hal-le -
lu - ia! Al-le - lu - ia! Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al-le -
lu - ja! Hal-le - lu - ja! Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hal-le -
f
T lu - jah! Hal-le - lu - jah! for the Lord God om - ni - po - tent reign - eth! Hal-le -
lu - ia! Al-le - lu - ia! Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al-le -
lu - ja! Hal-le - lu - ja! Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hal-le -
f
B lu - jah! Hal-le - lu - jah! for the Lord God om - ni - po - tent reign - eth! Hal-le -
lu - ia! Al-le - lu - ia! Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al-le -
lu - ja! Hal-le - lu - ja! Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hal-le -

Hallelujah

3

17

cresc.

S

lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Hal-le - lu-jah! for the Lord God om - ni - po-tent
 lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel
 lu-ja! Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Hal-le - lu-ja! Denn Gott der Herr re - gie - ret all *mp*

A

lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Hal-le - lu-jah!
 lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia!

T

8

lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! Hal -
 lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al -
 lu-ja! Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Hal-le - lu-ja! Hal-le - lu-ja! Hal-le - lu-ja! Hal -

B

lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Hal-le - lu-jah!
 lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia!

21

mp

S

reign - eth. Halle - lu-jah! Hallelujah! Halle - lu - jah! Halle - lu-jah! Hal - le - lu - jah! Hallelujah!
 rè - gne, Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu-ia! Al - le - lu - ia, AlHe - lu - ia!
 mach - tig! Halle - lu-ja! Hallelujah! Halle - lu - ja! Halle - lu-ja! Hal - le - lu - ja! Hallelujah!

A

lu-jah! Halle - lu-jah! Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah! Hallelujah!
 lu-ia! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

T

8

le - lu - jah! Hallelujah! for the Lord God om - ni - po-tent reign - eth. Hallelujah!
 le - lu - ia! Al-le - lu - ia! Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! AlHe - lu - ia!
 le - lu - ja! Hallelujah! Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hallelujah!

mp

B

Halle - lu-jah! for the Lord God om - ni - po-tent reign - eth. Hallelujah!
 Al-le - lu - ia! Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! AlHe - lu - ia!
 Halle - lu - ja! Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hallelujah!

Hallelujah

25

Soprano (S) vocal line:

Halle-lujah! Halle-lujah! Halle-lujah! Halle-lujah! Halle-lujah! Halle-lujah! Hal - lelu-jah! Hal -

Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al - lelu-ia! Al -

HaHe-lu-ja! HaHe-lu-ja! HaHe-lu-ja! HaHe-lu-ja! HaHe-lu-ja! HaHe-lu-ja! Hal - lelu-ja! Hal -

cresc.

Alto (A) vocal line:

lu-jah! HaHe-lujah! for the Lord Godom - ni - po - tent reign - eth. HaHe-lujah!

lu-ia! Al-le-lu-ia! Dieu, tou puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al-le-lu-ia!

lu-ja! HaHe-lu-ja! Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! HaHe-lu-ja!

Tenor (T) vocal line:

8 Halle-lujah! Halle-lujah! for the Lord Godom - ni - po - tent reign - eth. Hal -

Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Dieu, tout puis - sant et Roi du Ciel rè - gne! Al -

HaHe-lu-ja! Halle-lujah! Denn Gott der Herr re - gie - ret all - mach - tig! Hal -

Bass (B) vocal line:

lu-jah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-

lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-lu-ia! Al-le-

lu-ja! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-lujah! HaHe-

29

Soprano (S) vocal line:

le - lu - jah! The king - dom of this world
le - lu - ia! Tou - jours Il rè _____ gne - ra,
le - lu - ja! Der Herr wird Ko - nig sein,

p

Alto (A) vocal line:

Hal - le - lu - jah! The king - dom of this world
Al - le - lu - ia! Tou - jours Il rè - gne - ra.
Hal - le - lu - ja! Der Herr wird Ko - nig sein,

Tenor (T) vocal line:

le - lu - jah! The king - dom of this world
le - lu - ia! Tou - jours Il rè - gne - ra,
le - lu - ja! Der Herr wird Ko - nig sein,

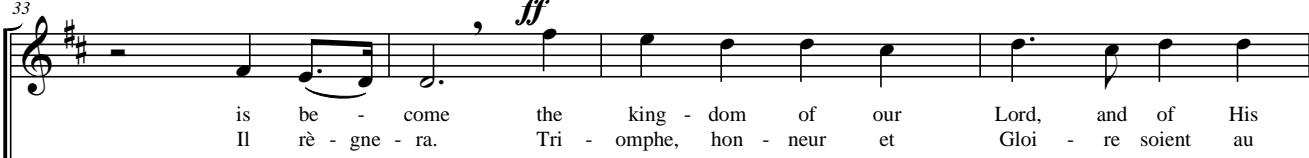
p

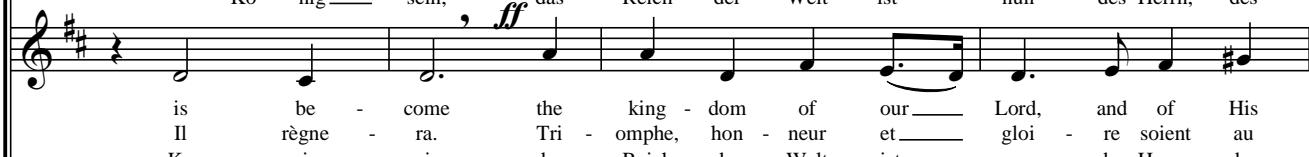
Bass (B) vocal line:

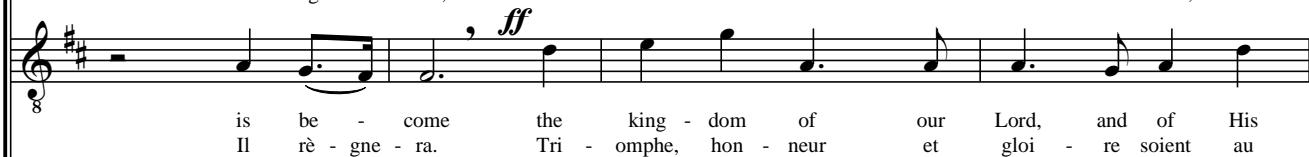
lu - jah! Hal-le - lu - jah! The king - dom of this world
lu - ia! Al - le - lu - ia! Tou - jours Il rè _____ gne - ra,
lu - ja! Hal-le - lu - ja! Der Herr wird Ko - nig sein,

Hallelujah

33

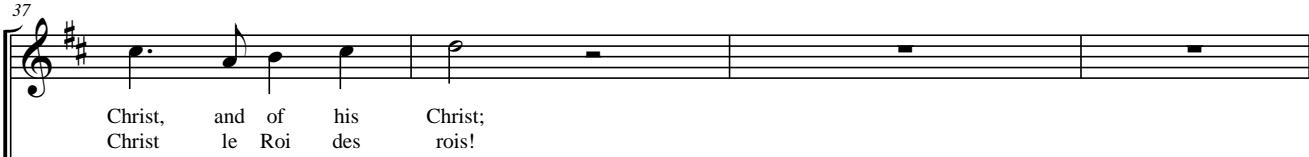
Soprano (S) 

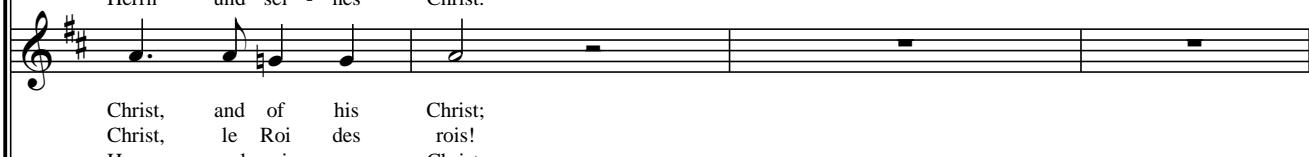
Alto (A) 

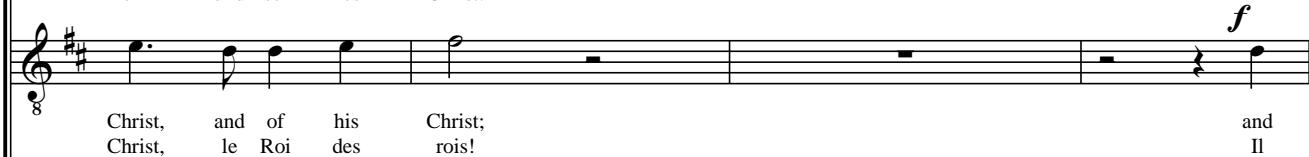
Tenor (T) 

Bass (B) 

37

Soprano (S) 

Alto (A) 

Tenor (T) 

Bass (B) 

Hallelujah

41

S

A

T

B

f

and He shall reign for ev - er and
Il rè - gne - ra dans/les siè - cles des
Und er re - giert von nun an auf

He shall reign for ev - er and ev - - - er,
rè - gne - ra dans/les siè - cles des siè - cles!
er re - giert von nun an auf e - - - wig,

and He shall reign for ev - er and
Il rè - gne - ra, les siè - cles des
und er re - giert von nun an auf

for ev - er and ev - er, and He shall reign, and He shall reign for ev - er,
Tri - om - phe et gloi - re, Il rè - gne - ra, Il rè - gne - ra, tri - om - phe,
von nun an auf e - - - wig, und er re - giert, und er re - giert von nun an auf

for ev - er and ev - - - er, King of
Il rè - gne - ra aux siè - cles des siè - cles. Gloire à
Und er re - giert von nun an auf e - - - wig. Herr der

ev - - er, for ev - er and ev - er, for ev - er and ev - er, King of
siè - cles, tri - om - phe et gloi - re, tri - om - phe et gloi - re, Gloire à
e - - wig, von nun an auf e - wig, von nun an auf e - wig. Herr der

tr

8

S

A

T

B

and He shall reign for ev - er and ev - - - er, King of
Il rè - gne - ra, des siè - cles, des siè - cles!
und er re - giert von nun an auf e - - - wig,

ev - - er, for ev - er and ev - er, for ev - er and ev - er, and - ev - er,
siè - cles! Il rè - gne - ra, des siè - cles, des siè - cles!
e - - wig, und er re - giert von nun an auf e - - - wig,

ev - er, for ev - er and ev - er, for ev - er and ev - er, and - ev - er,
gloi - re, tri - om - phe et gloi - re, tri - om - phe et gloi - re!
e - - wig, von nun an auf e - wig, von nun an auf e - - - wig,

49

Soprano (S) vocal line with dynamic ***fp***. Text: Kings, _____; Dieu, _____; Herrn, _____.

Alto (A) vocal line with dynamic ***fp***. Text: and Lord of _____; au Roi des _____; der Got - ter _____.

Tenor (T) vocal line with dynamic ***f***. Text: and Lord of _____; au Roi des _____; der Got - ter _____.

Bass (B) vocal line with dynamic ***mf***, ***cresc.***, ***f***, ***mf***, ***cresc.***. Text: for ev - er and ev - er, Halle-lu - jah! Al-le - lu - ia! Halle - lu - jah! Al-le - lu - ia! Halle - lu - jah! Al-le - lu - ia! Halle - lu - ja!

for ev - er and tri - om - phe et von nun an auf e - wig, for ev - er and tri - om - phe et von nun an auf e - wig, for ev - er and tri - om - phe et von nun an auf e - wig,

53

Soprano (S) vocal line with dynamic ***f***, ***fp***. Text: King of _____; Gloire à _____; Herr der _____.

Alto (A) vocal line with dynamic ***mf***, ***cresc.***, ***f***. Text: for ev - er and ev - er, Halle - lu - jah! Al-le - lu - ia! Halle - lu - ja!

Tenor (T) vocal line with dynamic ***f***, ***mf***, ***cresc.***, ***f***. Text: for ev - er and ev - er, Halle - lu - jah! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ja! Halle - lu - ja!

Bass (B) vocal line with dynamic ***mf***, ***cresc.***, ***f***. Text: for ev - er and ev - er, Halle - lu - jah! Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ja! Halle - lu - ja!

for ev - er and tri - om - phe et gloi - re, Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ja! Halle - lu - ja!

for ev - er and tri - om - phe et gloi - re, Al-le - lu - ia! Al-le - lu - ja! Halle - lu - ja!

for ev - er and - ev - er, Halle - lu - jah! Hal-le - lu - ja!

Hallelujah

57

Soprano (S) vocal line:

and Lord of Lords, _____ King of
au Roi des rois, _____ Gloire à
der Got - ter Gott, _____ Herr der

Alto (A) vocal line:

lu-jah! for ev - er and ev - er, Hal-le-lu - jah! Hal-le - lu - jah!
lu-ia! tri - om - phe et gloi - re, Al-le-lu - ia! Al-le - lu - ia!
lu-ja! von nun an auf e - wig, Hal-le-lu - ja! Hal-le - lu - ja!

Tenor (T) vocal line:

lu-jah! for ev - er and ev - er, Hal-le-lu - jah! Hal-le - lu - jah!
lu-ia! tri - om - phe et gloi - re, Al-le-lu - ia! Al-le - lu - ia!
lu-ja! von nun an auf e - wig, Hal-le-lu - ja! Hal-le - lu - ja!

Bass (B) vocal line:

lu-jah! for ev - er and - ev - er, Hal-le-lu - jah! Hal-le - lu - jah!
lu-ia! tri - om - phe et gloi - re, Al-le-lu - ia! Al-le - lu - ia!
lu-ja! von nun an auf e - wig, Hal-le-lu - ja! Hal-le - lu - ja!

61

Soprano (S) vocal line:

Kings, _____ and Lord of Lords, _____
Dieu, _____ au Roi des rois, _____
Herrn, _____ der Got - ter Gott, _____

Alto (A) vocal line:

for ev - er and ev - er, Hal-le-lu - jah! Hal-le - lu - jah! King of
tri - om - phe et gloi - re, Al-le-lu - ia! Al-le - lu - ia! Gloire à
von nun an auf e - wig, Hal-le-lu - ja! Hal-le - lu - ja! Herr der

Tenor (T) vocal line:

for ev - er and ev - er, Hal-le-lu - jah! Hal-le - lu - jah! King of
ti - om - phe et gloi - re, Al-le-lu - ia! Al-le - lu - ia! Gloire à
von nun an auf e - wig, Hal-le-lu - ja! Hal-le - lu - ja! Herr der

Bass (B) vocal line:

for ev - er and - ev - er, Hal-le-lu - jah! Hal-le - lu - jah! King of
tri - om - phe et gloi - re, Al-le-lu - ia! Al-le - lu - ia! Gloire à
von nun an auf e - wig, Hal-le-lu - ja! Hal-le - lu - ja! Herr der

65

Soprano (S) vocal line with lyrics in English, French, and German.

Alto (A) vocal line with lyrics in English, French, and German.

Tenor (T) vocal line with lyrics in English, French, and German.

Bass (B) vocal line with lyrics in English, French, and German.

mf dynamic at measure 65, *f* dynamic at measure 68.

Lyrics:

and Lord - of - Lords, and He shall reign,
au Roi des rois! Triomphe, hon - neur,
der Got - ter - Gott, und er re - giert,

Kings, and Lord of Lords,
Dieu, au Roi des rois.
Herrn, der Got - ter Gott,

and He shall reign, _____ and He shall
Tri-omphe, hon - neur au Roi des rois, tou-jours Il
und er re - giert, _____ und er re -

8

Kings, and Lord of Lords,
Dieu, au Roi des rois!
Herrn, der Got - ter Gott,

and He shall reign for ev - - - - er,
Triomphe, hon-neur au Roi _____ des rois!
und er re - giert auf e - - - - wig,

Kings, and Lord of Lords, and He shall reign for ev - - - - er,
Dieu, au Roi des rois! Toujours Il rè - gne - ra dans les siè - - - - cles!
Herrn, der Got - ter Gott, und er re - giert von nun an auf e - - - - wig,

69

Soprano (S) vocal line with lyrics in English, French, and German.

Alto (A) vocal line with lyrics in English, French, and German.

Tenor (T) vocal line with lyrics in English, French, and German.

Bass (B) vocal line with lyrics in English, French, and German.

f dynamic at measure 69, *f* dynamic at measure 76.

Lyrics:

He shall reign for ev - - - - er and ev - - - - er,
rè - gne - ra dans/les siè - - - - cles des siè - - - - cles.
er re - giert von nun an auf e - - - - wig,

for ev - er and -
Tri - om - phe et
von nun an auf

reign _____ for ev - - - - er and ev - - - - er, King of Kings, for ev - er and
rè - gne - ra dans/les siè - - - - cles des siè - - - - cles! Gloire à Dieu, Tri - om - phe et
giert, _____ re - giert von nun an auf e - - - - wig! Herr der Herrn, von nun an auf

8

and He shall reign for ev - - - - er and ev - - - - er, King of Kings,
Il rè - gne - ra _____ dans les siè - - - - cles! Gloire à Dieu,
und er re - giert von nun an auf e - - - - wig! Herr der Herrn,

and He shall reign for ev - - - - er and ev - - - - er, King of Kings, for ev - er and
Il rè - gne - ra _____ dans les siè - - - - cles des siè - - - - cles! Gloire à Dieu,
und er re - giert von nun an auf e - - - - wig! Herr der Herrn,

and He shall reign for ev - - - - er and ev - - - - er, King of Kings, for ev - er and
Il rè - gne - ra _____ dans les siè - - - - cles des siè - - - - cles! Gloire à Dieu,
und er re - giert von nun an auf e - - - - wig! Herr der Herrn,

Hallelujah

73

S ev - er, Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! and He shall reign for ev - er, for gloi-re, Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Tou-jours Il rè - gne - ra dans les e - wig, Hal-le - lu-ja! Hal-le - lu-ja! und er re - giert von nun an auf

A ev - er, and Lord of Lords, Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! and He shall reign for gloi-re, au Roi des rois, Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Il rè - gne - ra dans/les e - wig, der Got - ter Gott, Hal-le - lu-ja! Hal-le - lu-ja! und er re - giert von

T 8 _____ and Lord of Lords, _____ and He shall reign for ev - er, for _____ au Roi des rois! _____ Tou-jours Il rè - gne - ra dans les _____ der Got - ter Gott, _____ und er re - giert von nun an auf

B ev - er, and Lord - of - Lords, Hal-le - lu-jah! Hal-le - lu-jah! and He shall reign for ev - er, for gloi-re! Au Roi des rois, Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Tou-jours Il rè - gne - ra dans les e - wig, der Got - ter Gott, Hal-le - lu-ja! Hal-le - lu-ja! und er re - giert von nun an auf

77

S ev - er and ev - er, King of Kings! and Lord of Lords! King of Kings! and Lord of siècles des siècles. Gloire à Dieu, au Roi des rois, Gloire à Dieu, au Roi des e - wig, auf e - wig! Herr der Herrn, der Got - ter Gott, Herr der Herrn, der Got - ter

A ev - er and ev - er, King of Kings! and Lord of Lords! King of Kings! and Lord of siècles dessiècles. Gloire à Dieu, au Roi des rois! Gloire à Dieu, au Roi des e - wig, auf e - wig! Herr der Herrn, der Got - ter Gott, Herr der Herrn, der Got - ter

T 8 ev - er and ev - er, King of Kings! and Lord of Lords! King of Kings! and Lord of siècles dessiècles. Gloire à Dieu, au Roi des rois! Gloire à Dieu, au Roi des e - wig, auf e - wig! Herr der Herrn, der Got - ter Gott, Herr der Herrn, der Got - ter

B ev - er and ev - er, King of Kings! and Lord of Lords! King of Kings! and Lord of siècles dessiècles. Gloire à Dieu! au Roi des rois! Gloire à Dieu! au Roi des e - wig, auf e - wig! Herr der Herrn, der Got - ter Gott, Herr der Herrn, der Got - ter

82

Soprano (S): Lords, and He shall reign for ev-er and ev-er, King of Kings! and Lord of
rois, Il rè - gne - ra dans/les siè-cles dessiè - er, Gloire à Dieu, au Roi des
Gott, und er re - giert von nun an auf e - wig!

Alto (A): Lords, and He shall reign for ev-er and ev-er, for ev-er and ev-er, for ev-er and
rois! Il rè - gne - ra dans/les siè-cles dessiè - er, Tri-om-phe et gloire, tri-om-phe et
Gott, und er re - giert von nun an auf e - wig, von nun an auf

Tenor (T): (Continuation of Alto part)

Bass (B): (Continuation of Alto part)

Lords, and He shall reign for ev-er and ev-er, for ev-er and ev-er, for ev-er and
rois! Toujours Il rè - gne - ra dans/les siè-cles dessiè - er, Tri-om-phe et gloire, tri-om-phe et
Gott, und er re - giert von nun an von nun an auf e - wig, von nun an auf

87

cresc.

Largo

Soprano (S): Lords! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Hal - le - - - lu - jah!
rois! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al - le - - - lu - ia!
Gott, Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Hal - le - - - lu - ja!

Alto (A): ev - er, Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Hal - le - - - lu - jah!
glo - re! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al - le - - - lu - ia!
e - wig, Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Hal - le - - - lu - ja!

Tenor (T): (Continuation of Alto part)

Bass (B): ev - er, Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Halle - lu-jah! Hal - le - - - lu - jah!
glo - re! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al - le - - - lu - ia!
e - wig, Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Halle - lu-ja! Hal - le - - - lu - ja!